

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA KLIMATYZATOR

POLSKI

Proszę dokładnie przeczytać ten podręcznik przed rozpoczęciem użytkowania zestawu i zachować go na przyszłość.

TYP: KASETONOWY



AIO64



KZ.7500561



001



003

Urządzenie to jest zgodne z postanowieniami Regulacji Technicznych, w odniesieniu do użycia niektórych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych.

SPIS TREŚCI

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa 3

Instrukcja obsługi 6

Konserwacja i serwis 24



ABY ZAWSZE PAMIĘTAĆ

Proszę zanotować tutaj model i numer seryjny urządzenia:

Model

Numer seryjny

Dane te znajdują się na naklejce z boku urządzenia.

Miejsce zakupu (dystrybutor):

Data zakupu

■ Jeśli w celu skorzystania z gwarancji konieczne jest przedstawienie dowodu zakupu, tutaj proszę zszywać przymocować paragon



PROSZĘ ZAPOZNAĆ SIĘ Z TYM PODRĘCZNIKIEM

Wewnątrz zawartych jest wiele wskazówek na temat tego, w jaki sposób używać i właściwie dbać o klimatyzator. Wystarczy odrobina dbałości, aby oszczędzić wiele czasu i pieniędzy w okresie użytkowania klimatyzatora. Odpowiedzi na wiele pytań można znaleźć w rozdziale o najczęstszych usterkach. Zapoznanie się z rozdziałem "Najczęstsze usterki" może sprawić, że interwencja serwisu nie będzie potrzebna.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- W celu naprawy lub przeprowadzenia konserwacji urządzenia należy wezwać pracownika serwisu posiadającego odpowiednie uprawnienia.
- Skontaktuj się z dealerem lub autoryzowanym centrum serwisowym celem przeprowadzenia instalacji.
- Klimatyzator nie może być używany przez małe dzieci ani przez osoby niepełnosprawne bez nadzoru.
- Małe dzieci należy nadzorować, aby nie bawiły się klimatyzatorem.
- Gdy konieczna okaże się wymiana kabla zasilania, powinna ona być dokonana przez osobę z odpowiednimi uprawnieniami, z wykorzystaniem oryginalnych części zamiennych.
- Prace instalacyjne należy przeprowadzać zgodnie z przepisami prawa, tylko przez osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje i uprawnienia.



Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Należy przestrzegać poniższych wskazówek aby uniknąć zranienia użytkownika i osób trzecich oraz szkód materialnych.

- Nieprawidłowe postępowanie z powodu nieprzestrzegania wskazówek może spowodować szkody lub straty. Ich waga wskazywana jest przez poniższe symbole ostrzegawcze.

⚠ OSTRZEŻENIE Ten symbol oznacza możliwość śmierci lub poważnego zranienia.

⚠ OSTROŻNIE Ten symbol oznacza możliwość zranienia lub uszkodzenia.

- Znaczenie symboli używanych w tym podręczniku jest następujące:

	Nigdy nie należy tego robić.
	Zawsze należy postępować zgodnie z instrukcją

⚠ OSTRZEŻENIE

■ Instalacja

Nie należy używać uszkodzonych bezpieczników ani bezpieczników o niewłaściwym natężeniu znamionowym. Urządzenie należy zawsze podłączać do osobnego obwodu zasilania.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Należy dokładnie zamocować panel i pokrywę skrzynki sterującej.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Nie należy przerabiać ani wydłużać przewodu zasilającego.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

W celu przeprowadzenia prac elektrycznych należy skontaktować się z dystrybutorem, sprzedawcą, wykwalifikowanym elektrykiem lub autoryzowanym centrum serwisowym.

- Nie rozbieraj i nie naprawiaj produktu. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Korzystaj zawsze z dedykowanych obwodów i bezpieczników.

- Nieprawidłowe okablowanie lub instalacja mogą spowodować pożar lub porażenie elektryczne.

Nie instalować, nie usuwać ani nie dokonywać ponownej instalacji jednostki na własną rękę (jako klient).

- Występuje ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego, wybuchu lub zranienia.

Zawsze zastosuj uziemienie produktu.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Należy stosować bezpieczniki o zalecanych parametrach.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Należy zachować ostrożność podczas rozpakowywania i instalacji produktu.

- Ostre krawędzie mogą być przyczyną zranienia. Należy zachować szczególną ostrożność przy krawędziach urządzenia oraz żeberka skraplacza oraz parownika.

W celach instalacji, zawsze kontaktuj się z dealerem lub autoryzowanym centrum serwisowym.

- Występuje ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego, wybuchu lub zranienia.

Do instalacji urządzenia nie wolno wykorzystywać uszkodzonych uchwytów.

- W innym przypadku może dojść do obrażeń lub uszkodzenia urządzenia.

Miejsce instalacji nie powinno tracić swoich właściwości fizycznych z upływem czasu.

- W przypadku zawalenia się podstawy klimatyzatora może spaść razem z nią, powodując uszkodzenia mienia, zniszczenie produktu i obrażenia ciała.

Działanie

Nie należy uruchamiać klimatyzatora na długi czas gdy wilgotność jest bardzo wysoka a drzwi lub okna pozostają otwarte.

- Może wystąpić kondensacja wilgoci i zamoczenie lub zniszczenie mebli.

Nie wyjmować ani nie wtykać wtyczki zasilającej podczas pracy urządzenia.

- There is risk of fire or electric shock

Nie należy dopuszczać do zalania elementów elektrycznych wodą.

- Występuje ryzyko pożaru, uszkodzenia produktu lub porażenia elektrycznego.

W razie wycieku gazu palnego, przed włączeniem urządzenia należy odciąć gaz i otworzyć okno w celu wentylacji pomieszczenia.

- Nie należy używać telefonu ani włączyć lub wyłączać przełączników. Występuje ryzyko wybuchu lub pożaru.

Nie należy otwierać kratki wlotowej urządzenia podczas pracy. (Nie należy dotykać filtra elektrostatycznego, jeśli urządzenie jest w niego wyposażone.)

- Występuje ryzyko zranienia, porażenia elektrycznego lub uszkodzenia produktu.

Urządzenie należy odpowietrzyć od czasu do czasu, gdy pracuje z piecem grzewczym itp.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Gdy produkt nie ma być używany przez dłuższy czas, należy odłączyć wtyczkę zasilania lub rozłączyć wyłącznik główny.

- Występuje ryzyko uszkodzenia urządzenia lub niezamierzonych jego uruchomienia.

Należy zwrócić uwagę, aby przewód zasilający nie został wyrwany ani uszkodzony podczas pracy urządzenia.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Nie dotykać (nie obsługiwać) urządzenia mokrymi rękami.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Nie należy przechowywać ani używać gazów palnych ani paliw w pobliżu urządzenia.

- Występuje ryzyko pożaru lub awarii urządzenia.

Jeśli z urządzenia wydobywa się dziwny dźwięk, zapach lub dym. Natychmiast rozłączyć wyłącznik główny lub odłączyć kabel zasilający.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Gdy urządzenie ulegnie zamoczeniu (w wyniku zalania lub zanurzenia) należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Nie należy umieszczać NICZEGO na przewodzie zasilającym.

- Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

Nie należy umieszczać grzejników ani urządzeń grzewczych w pobliżu przewodu zasilającego.

- Występuje ryzyko pożaru i porażenia elektrycznego.

Nie należy używać urządzenia w szczelnie zamkniętych pomieszczeniach przez długi czas.

- Może wystąpić brak tlenu.

Zatrzymać pracę i zamknąć okno w przypadku burzy lub huraganu. Jeżeli jest to możliwe, usunąć produkt z okna zanim nadciągnie huragan.

- Występuje ryzyko pożaru, uszkodzenia produktu lub porażenia elektrycznego.

Należy zachować ostrożność, aby woda nie dostała się do produktu.

- Występuje ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego, wybuchu lub uszkodzenia produktu.

Wyłączyć główne źródło zasilania w przypadku czyszczenia lub konserwacji urządzenia.

- Występuje ryzyko porażenia elektrycznego.

Należy zwrócić uwagę, aby nikt nie mógł wejść lub spaść na urządzenie zewnętrzne.

- Może to spowodować zranienie i uszkodzenie urządzenia.

⚠ OSTROŻNIE

■ Instalacja

Po instalacji lub naprawie urządzenia należy zawsze sprawdzić, czy nie nastąpił wyciek gazu (czynnika chłodniczego).

- Niski poziom czynnika chłodzącego może spowodować awarię urządzenia.

Nie należy instalować urządzenia w miejscu, gdzie hałas lub gorące powietrze z urządzenia zewnętrznego mogą spowodować szkody lub przeszkadzać sąsiadom.

- Może to być uciążliwe dla sąsiadów.

Należy zainstalować wąż odwadniający, aby prawidłowo odprowadzać wodę.

- Niewłaściwa instalacja węża może spowodować wyciek wody.

Co najmniej dwie osoby potrzebne są, aby podnieść i przenieść urządzenie.

- Należy uważać na zranienia.

Przy instalacji produktu należy zachować wypoziomowanie.

- Aby uniknąć drgań lub upływu wody.

Nie należy instalować urządzenia w miejscu, gdzie może być ono narażone na bezpośredni wiatr morski (kropelki słonej wody).

- Może to spowodować korozję urządzenia. Korozja, zwłaszcza na skraplaczu lub żeberkach parownika, może spowodować wadliwe działanie lub pogorszenie wydajności urządzenia.

■ Działanie

Nie wystawiać skóry bezpośrednio na oddziaływanie chłodnego powietrza przez długi okres czasu. (Nie siedać na linii podmuchu.)

- Może to być szkodliwe dla zdrowia.

Nie należy blokować wlotu ani wylotu powietrza.

- Może to spowodować awarię urządzenia.

Nie należy wchodzić na urządzenie ani nic na nim kłaść. (jednostki zewnętrzne)

- Występuje ryzyko zranienia oraz awarii produktu.

Nie należy pić skroplin odprowadzonych z urządzenia.

- Nie są one nadające do picia i mogą spowodować poważne problemy zdrowotne.

Nie należy ładować ani rozbierać baterii. Baterii nie należy wyrzucać do ognia.

- Mogą się spalić lub wybuchnąć.

Nie używać produktu do dodatkowych celów, jak na przykład przechowywanie żywności, dzieł sztuki itp. Jest to klimatyzator powszechnego użytku, a nie precyzyjny system chłodzący.

- Występuje ryzyko uszkodzenia lub utraty mienia.

Do czyszczenia należy używać miękkiej szmatki. Nie należy używać agresywnych detergentów, rozpuszczalników, itp.

- Występuje ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego lub uszkodzenia plastikowych części urządzenia.

Filtr należy zawsze poprawnie mocować. Filtr należy czyścić co dwa tygodnie lub częściej, jeśli występuje taka potrzeba.

- Zabrudzony filtr zmniejsza wydajność pracy urządzenia i może spowodować usterki lub uszkodzenia.

Użyć stabilnego stoliku lub drabiny podczas czyszczenia lub prowadzenia konserwacji produktu.

- Należy zachować ostrożność i uważać na zranienia.

Nie należy dotykać metalowych części urządzenia przy wyjmowaniu filtra powietrza. Są bardzo ostre!

- Występuje ryzyko zranienia.

Nie należy wsadzać rąk ani innych przedmiotów do wlotu ani wylotu powietrza podczas pracy urządzenia.

- Znajdują się tam ostre, ruchome części, mogące spowodować zranienie.

Wszystkie baterie w pilocie należy wymieniać na nowe tego samego typu. Nie należy mieszać starych i nowych baterii ani różnych typów baterii.

- Występuje ryzyko wybuchu lub pożaru

Jeśli płyn z baterii dostanie się na skórę lub ubrania, należy dokładnie zmyć je czystą wodą. Nie należy używać pilota, jeśli baterie wyciekły.

- Chemikalia zawarte w bateriach mogą spowodować poparzenia i inne zagrożenia dla zdrowia.

Instrukcja obsługi

Jednostka wewnętrzna

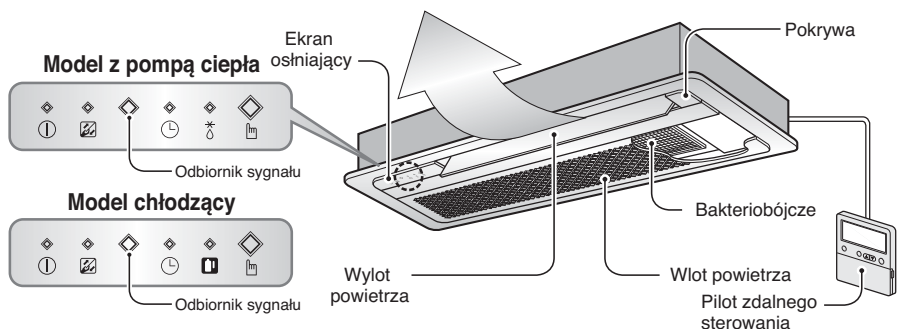
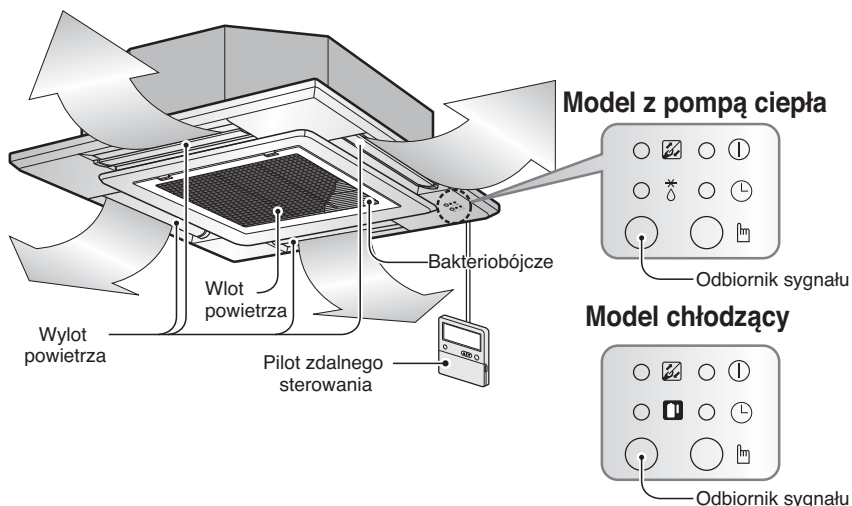
Odbiornik sygnału

Odbiera sygnały z pilota zdalnego sterowania.

(Dźwięk odbioru sygnału: dwa krótkie dźwięki lub jeden długi.)

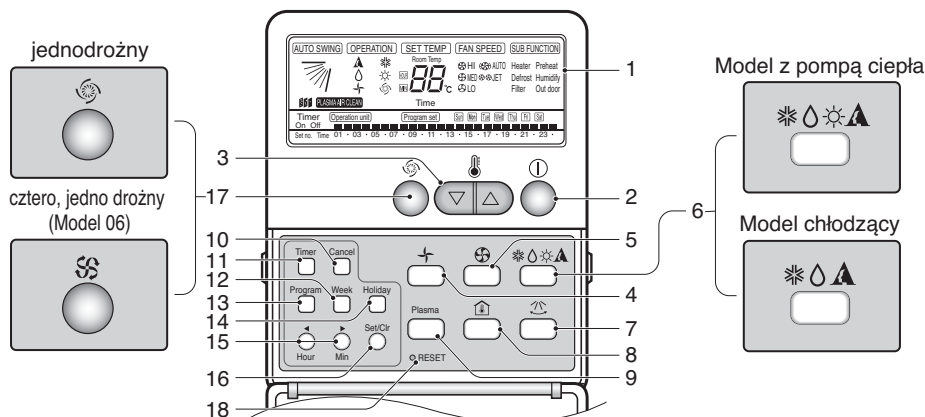
Jednostka wewnętrzna typu kasetowego

- ① Wł./wyt (On/Off) : Świeci się podczas pracy systemu.
-  Symbol filtra : Zapala się po upływie 2400 godzin od rozpoczęcia pracy urządzenia.
-  Timer : Zapala się podczas pracy timera.
-  Tryb rozmrażania (Defrost) : Zapala się podczas pracy w trybie rozmrażania lub rozruchu na ciepło.
-  Praca wymuszona : Procedury obsługi gdy pilot nie może być używany.
-  Outdoor Unit : Lights up during outdoor unit operation. (Cooling model only)
Operation



Nazwa i funkcja zdalnego sterownika

Zdalny sterownik typu CST



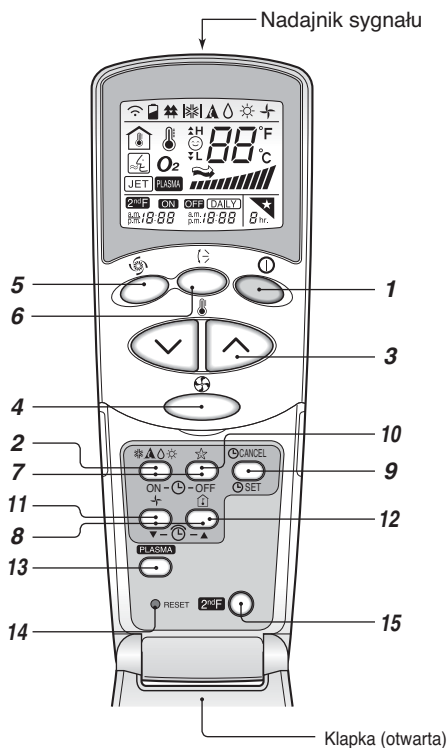
- 1 Wyświetlacz roboczy**
Wyświetla stany pracy.
- 2 Przycisk wł./wyl.**
Po wciśnięciu tego przycisku urządzenie zostaje uruchomione, po ponownym jego wciśnięciu wyłączone.
- 3 Przycisk ustawiania temperatury**
Używany do ustawiania temperatury gdy pożądana temperatura została już osiągnięta.
- 4 Przycisk sterowania wentylatora (FAN)**
Służy do wymuszania obiegu powietrza bez jego chłodzenia lub ogrzewania
- 5 Prędkość wentylatora (przycisk intensywnego chłodzenia (Jet Cool)): 4-drożne**
Używany do ustawiania pożądanego prędkości wentylatora lub uruchamiania trybu intensywnego chłodzenia.
- 6 Przycisk wyboru trybu pracy**
Służy do ustawienia trybu pracy.
 - Tryb automatyczny
 - Tryb chłodzenia
 - Tryb operacji łagodnego osuszania
 - Tryb grzania (niedostępny w modelu chłodzącym)
- 7 Przycisk automatycznego trybu zmiennego**
Służy do ustawienia cyklicznych zmian kierunku nawiewu góra – dół, prawo - lewo
- 8 Przycisk wyświetlania temperatury wewnętrznej**
Służy do sprawdzenia temperatury w pomieszczeniu.
- 9 Przycisk oczyszczania powietrza przy pomocy plazmy (opcja)/ załączania ogrzewacza (opcja)**
- 10 Przycisk kasowania timera**
Służy do kasowania ustawień timera
- 11 Przycisk ustawienia timera (regulatora czasowego)**
Używany do ustawiania timera gdy ustawiony czas został osiągnięty.
- 12 Przycisk tydzień (week)**
Służy do wybierania dnia tygodnia.
- 13 Przycisk Program**
Służy do ustawiania timera cotygodniowego
- 14 Przycisk dni świąteczne (holiday)**
Służy do ustawienia świątecznych dni tygodnia.
- 15 Przycisk ustawiania czasu**
Służy do ustawiania aktualnego czasu oraz zmieniania czasu w funkcji timera cotygodniowego.
- 16 Ustaw, kasuj timer cotygodniowy (opcjonalne)**
Służy do ustawiania i kasowania timera cotygodniowego
- 17 Przycisk określonych zmian kierunku nawiewu (4 kierunki)**
Używany do wyboru trybu określonych zmian kierunku nawiewu.
Brak funkcji (1 kierunek, model 06)
Przycisk intensywnego chłodzenia (1 kierunek)
- 18 Przycisk zerowania**
Służy do nastawiania bieżącego czasu i kasowania ustawień czasowych.

* Temperatura wyświetlana może się różnić od temperatury faktycznie panującej w pomieszczeniu, gdy pilot jest zamocowany w miejscu, gdzie padają na niego promienie słoneczne lub w pobliżu źródła ciepła.

* Uwaga: 1 kierunek ' Model 06 - AMNH09GTCC0, AMNH12GTCC0

Bezprzewodowy pilot zdalnego sterowania (opcja)

Klimatyzator wyposażony jest seryjnie w pilota z kablem. Wyposażenie Twojego urządzenia w pilota bezprzewodowego wymaga dodatkowej opłaty.



Klapka (otwarta)

1. PRZYCIŚK START/STOP

Po wciśnięciu tego przycisku urządzenie zostaje uruchomione, po ponownym jego wciśnięciu wyłączone.

2. PRZYCIŚK WYBORU TRYBU PRACY (OPERATION MODE SELECTION)

Służy do ustawienia trybu pracy.

3. PRZYCIŚKI USTAWIANIA TEMPERATURY POKOJOWEJ (ROOM TEMPERATURE SETTING)

Służą do ustawienia żądanej temperatury wewnątrz pomieszczenia.

4. PRZELĄCZNIK PRĘDKOŚCI WENTYLATORA POKOJOWEGO

Służy do wybrania jednej z czterech prędkości wentylatora (niska, średnia, wysoka lub losowa.)

5. JET COOL

Służy do rozpoczynania i kończenia pracy w trybie szybkiego chłodzenia/ogrzewania. (Szybkie chłodzenie/ogrzewanie wykorzystuje super szybką pracę wentylatora.)

6. PRZYCIŚK TRYBU ZMIENNEGO LOSOWEGO (CHAOS SWING)

Służy do zatrzymania lub startu ruchu żaluzji i ustawienia żądanego kierunku przepływu powietrza w płaszczyźnie pionowej (góra – dół).

7. PRZYCIŚKI WŁĄCZENIA (ON) I WYŁĄCZENIA (OFF) TIMER

Służą do ustawienia czasu rozpoczęcia i zakończenia pracy.

8. PRZYCIŚKI USTAWIANIA CZASU (TIME SETTING)

Służą do dostosowania czasu.

9. PRZYCIŚK USTAWIENIA/ANULOWANIA TIMER

Służy do ustawiania regulatora czasowego, po nadejściu ustawionego czasu oraz do jego anulowania.

10. PRZYCIŚK AUTOMATYCZNEGO TRYBU NOCNEGO (SLEEP MODE AUTO)

Służy do uruchamiania automatycznej pracy w trybie nocnym

11. PRZYCIŚK OBIEGU POWIETRZA (AIR CIRCULATION)

Used to circulate the room air without cooling or heating.

12. PRZYCIŚK KONTROLI TEMPERATURY POKOJOWEJ (ROOM TEMPERATURE CHECKING)

Służy do sprawdzenia temperatury w pomieszczeniu.

13. Oczyszczanie plazmowe (PLASMA) (opcjonalne)

Służy do uruchamiania lub wyłączania funkcji oczyszczania plazmowego.

14. PRZYCIŚK RESETOWANIA (RESET)

Uruchomienie pilota zdalnego sterowania

15. Przycisk drugiej funkcji 2nd F

Używany przy wybraniu funkcji opisanych na niebiesko w dolnej części przycisków.

* Bezprzewodowy sterownik zdalny nie obsługuje trybu wirowego.



OSTROŻNIE: Dotyczące obchodzenia się ze pilotem sterownikiem zdalnego sterowania

- Celuj w odbiornik sygnału na przewodowym sterowniku.
- Sygnał pilota zdalnego sterowania ma zasięg około 7 metrów.
- Upewnij się, że pomiędzy sterownikiem zdalnym a odbiornikiem sygnału nie ma żadnych przeszkód.
- Nie upuszczaj ani nie rzucaj pilota zdalnego sterowania.
- Nie umieszczaj pilota zdalnego sterowania w miejscach narażonych na bezpośrednie promieniowanie słoneczne, w pobliżu grzejnika lub innego źródła ciepła.
- Chronić odbiornik sygnału przed silnym promieniowaniem słonecznym, aby zabezpieczyć przed niepożądanym działaniem.
(np. Elektroniczny szybki start, ELBA, lampa fluorescencyjna typu odwracalnego)

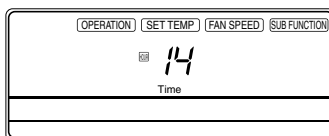
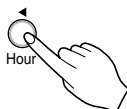
Ustaw bieżący czas oraz dzień tygodnia

Jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku przez 5 (czasami 10) sekund, gdy ustawiasz funkcję, nastąpi przejście z trybu ustawiania do trybu pierwotnego.

1 Naciśnąć przycisk ().

Każdorazowo gdy naciskany jest przycisk liczba jest zmieniana od 0 do **23**.

Liczba oznacza bieżącą godzinę

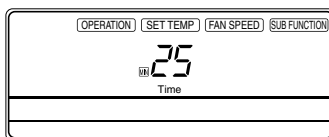
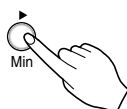


Na przykład gdy mamy 14:25, naciśnij przycisk godzinowy ' () Hour' 14 razy.

2 Naciśnąć przycisk ' () Min'.

Każdorazowo gdy naciskany jest przycisk liczba jest zmieniana od **00** do **59**.

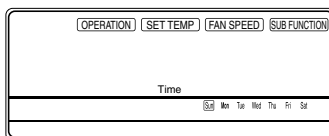
Liczba oznacza bieżącą minutę



Na przykład gdy mamy 14:25, naciśnij przycisk minutowy ' () Min' 25 razy.

3 Naciśnąć przycisk ().

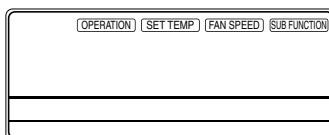
Każdorazowo gdy naciskany jest przycisk dzień tygodnia zmieniany jest od soboty do niedzieli.



Na przykład jeśli dzisiaj mamy środę, naciśnij przycisk tydzień () trzy razy.

4 Naciśnąć przycisk (RESET).

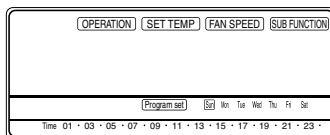
Jeśli chcesz zatwierdzić bieżący czas i dzień tygodnia naciśnij przycisk kasuj (reset)



Program tygodniowy

1 Naciśnij przycisk Program

Pilot zdalnego sterowania wyświetlany jest na wyświetlaczu. Wtedy '() program set', '() sun' i '01' migają.



2 Nacisnąć przycisk ().

Naciskaj () aż pojawi się pożądaný tryb



Na przykład gdy mamy czwartek, naciśnij () przycisk tygodnia (week) 4 razy.

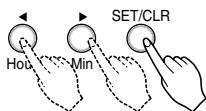
3 Wybierz pożądaný czas

Naciśnij przycisk '() godzinowy lub () minutowy, wtedy ustawiana cyfra zacznie migać.

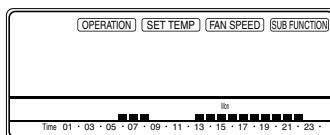
Jeśli naciśniesz przycisk (), wtedy pojawi się kształt ().

Ikona () oznacza że piąta godzina jest zarezerwowana.

Przy użyciu przycisków u dołu możliwa jest rezerwacja czasu.



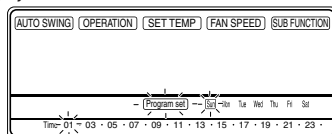
* Na przykład; klimatyzator włącza się 6,7,8 między godziną 13 a 22.



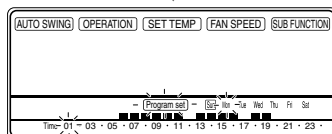
Ustawienia dni świątecznych.

Jeśli wtorek jest dniem świątecznym w tym tygodniu możesz oznaczyć go jako święto.

- 1 Naciśnij przycisk Program



- 2 Nacisnąć przycisk tygodnia (week).
Wybierz wtorek.

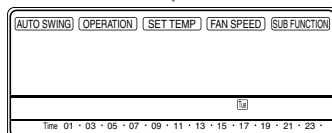


- 3 Przyciśnij przycisk święto (holiday)



Na pilocie zdalnego sterowania wyświetli się ' (Tue) Tue ' (wtorek).
Zewnętrzne obramowanie oznacza święto.

* Nie możesz ustawić programu cotygodniowego dla święta.



Ustawianie timera

Jeśli chcesz włączyć 'ON' w trybie wyłączonym 'OFF' lub odwrotnie możesz użyć funkcji ustawiania timera.

- 1 Wciśnij przycisk timera.

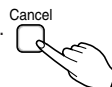


- 2 Naciśnij przycisk ' (Hour) godzinowy lub ' (Min) minutowy, wtedy ustawiać pożądany czas.

Jeśli naciśniesz przycisk ' (Min) minut wyświetlacz pilota pokaże (np.: (01 : 03)).

Oznacza to że 3 godziny później, nastąpi zatrzymanie w trybie włączonym 'ON', będzie funkcjonował w trybie wyłączonym 'OFF'.

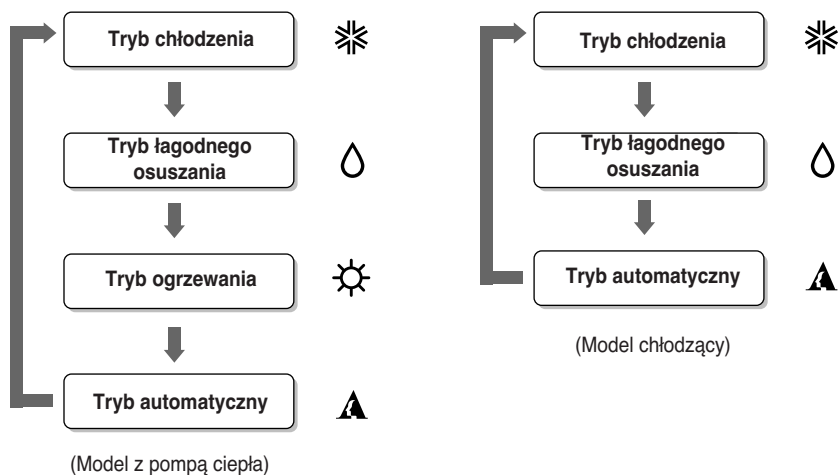
- 3 Jeśli chcesz wykasować ustawienia timera, naciśnij przycisk kasuj (cancel).



Funkcja autodiagnostyki

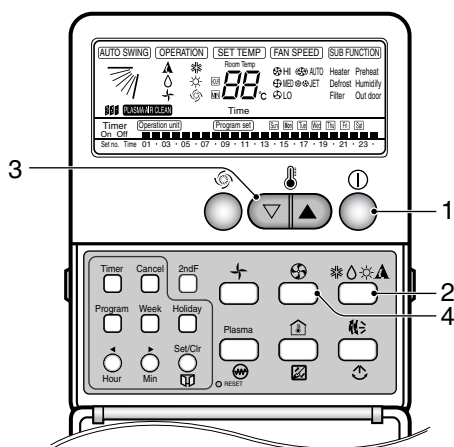
Na wyświetlaczu pilota migać będzie CH w przypadku nastąpienia się błędu. Then please contact your dealer. Wtedy proszę skontaktować się ze sprzedawcą.

Tryb pracy



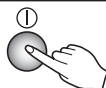
Procedura postępowania

- 1-sze** Przycisk wł./wyt. (on/off)
- 2-gie** Przycisk wyboru trybu pracy
- 3-cie** Przycisk ustawiania temperatury w pomieszczeniu
- 4-te** Przycisk wyboru prędkości wentylatora wewnętrznego



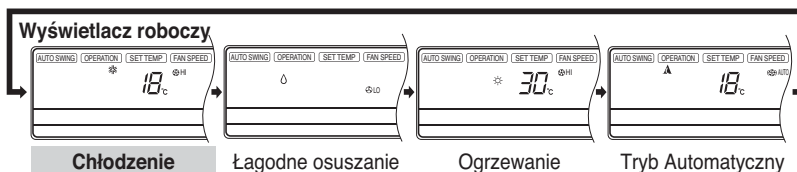
Tryb chłodzenia

- 1** Nacisnąć przycisk ON/OFF.

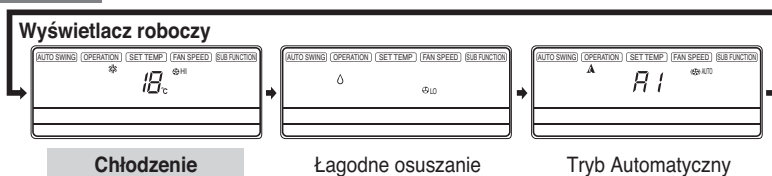


- 2** Wybrać chłodzenie.
Wciśnij przycisk wyboru trybu pracy.
Po każdym wciśnięciu przycisku, tryb pracy zmienia się w kierunku wskazanym przez strzałkę.

Model z pompą ciepła

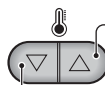
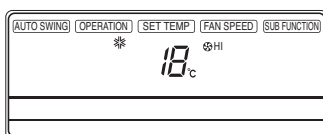


COOLING MODEL



- 3** Ustaw temperaturę niższą niż temperatura w pomieszczeniu.

- Temperatura może być ustawiona w zakresie 18°C~30°C co 1°C.



Zwiększanie temperatury

Zmniejszanie temperatury

- 4** Set the fan speed.

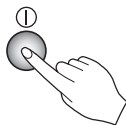


- Wybierz prędkość wentylatora spośród pięciu nastaw: wysoka, automatyczna, power jet, niska, średnia.
- Wyświetlacz pokazuje wysoką prędkość wentylatora.
- Po każdym wciśnięciu przycisku, tryb prędkości wentylatora zmienia się.

Tryb łagodnego osuszania

Tryb ten zmniejsza wilgotność powietrza bez nadmiernego zchłodzenia.

1 Nacisnąć przycisk ON/OFF.



2 Wybierz łagodne osuszenie

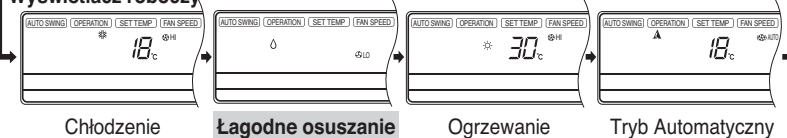
Wciśnij przycisk wyboru trybu pracy.

Po każdym wciśnięciu przycisku, tryb pracy zmienia się w kierunku wskazanym przez strzałkę.

Model z pompą ciepła



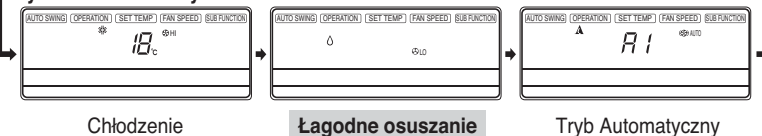
Wyświetlacz roboczy



Model z chłodzeniem



Wyświetlacz roboczy

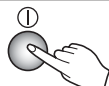


3 Podczas operacji osuszania

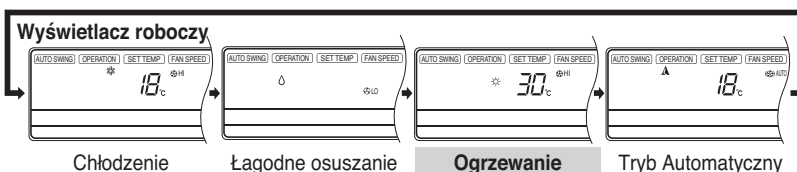
- Prędkość wentylatora wewnętrznego jest automatycznie ustawiana na niską, a jej zmiana pozostaje niemożliwa gdyż jest ustawiona do wartości optymalnej dla procesu osuszania przez sterownik Micom.

Ogrzewanie (tylko model z pompą ciepła)

- 1** Nacisnąć przycisk ON/OFF.

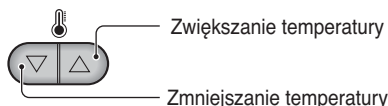
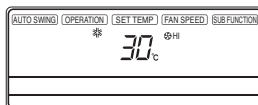


- 2** Wybierz ogrzewanie.
Wciśnij przycisk wyboru trybu pracy.
Po każdym wciśnięciu przycisku, tryb pracy zmienia się w kierunku wskazanym przez strzałkę.

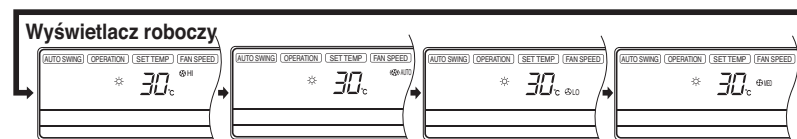


- 3** Ustaw temperaturę wyższą niż temperatura w pomieszczeniu.

- Temperatura może być ustawiona w zakresie 16°C~30°C co 1°C.

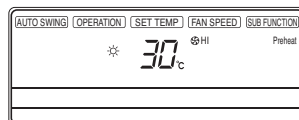


- 4** Ustaw prędkość wentylatora.

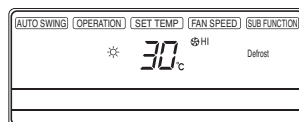


- Wybierz prędkość wentylatora spośród czterech nastaw: wysoka, automatyczna, niska, średnia
- Wyświetlacz pokazuje wysoką prędkość wentylatora
- Po każdym wciśnięciu przycisku, tryb prędkości wentylatora zmienia się.

- 5** Ten klimatyzator jest ustawiony na start z wysokim ogrzewaniem tak aby zbyt nie wysuszyć zimnego powietrza przy ogrzewaniu. Tym razem pilot zdalnego sterowania wyświetla "grzanie wstępne" (Preheat)

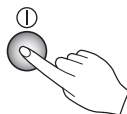


- 6** W przypadku jeśli temperatura zewnętrzna jest zbyt niska podczas operacji ogrzewania, klimatyzator przejdzie do operacji odmrażania (defrosting) a na pilocie wyświetli się "odmrażanie" (defrost).



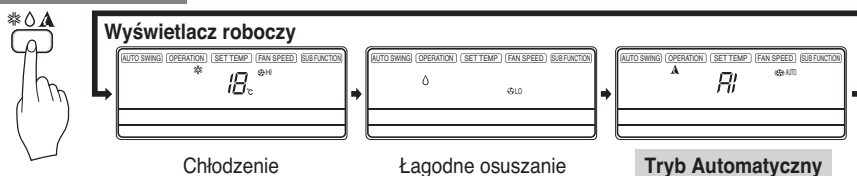
Przycisk trybu automatycznego (model tylko z funkcją chłodzenia)

1 Naciśnąć przycisk ON/OFF.

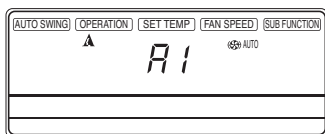


2 Aby wybrać tryb Auto, naciśnij przycisk wyboru trybu pracy.
Po każdym wciśnięciu przycisku, tryb pracy zmienia się w kierunku wskazanym przez strzałkę.

Model z chłodzeniem



3 Temperatura i prędkość wentylatora są ustawiane automatycznie za pomocą sterowników elektronicznych w oparciu o aktualną temperaturę w pomieszczeniu. Jeśli chcesz zmienić temperaturę zadaną, naciśnij "zamknij drzwi" (close the door) na pilocie zdalnego sterowania oraz użyj przycisków ustawiania temperatury. Ile czujesz się zimniej lub cieplej, tyle proporcjonalnie razy (nie więcej niż dwa) naciskaj przycisk. Temperatura zadana zostanie zmieniona. Temperatura może być ustawiona w zakresie -2°C do 1°C .



Zwiększanie temperatury

Zmniejszanie temperatury

(Wskazanie wyświetlacza zostanie przełączone we wstępne trybu automatycznego po 5 sekundach).

W czasie pracy w trybie automatycznym:

- ☐ Nie można zmienić prędkości wentylatora wewnętrznego. Jest ona nastawiona w oparciu o logikę rozmytą.
- ☐ Jeśli działanie systemu nie jest zgodne z oczekiwaniem, należy ręcznie wybrać inny tryb pracy. System nie przełączy się automatycznie z trybu chłodzenia na tryb ogrzewania lub odwrotnie, może to być wykonane ręcznie poprzez anulowanie (reset).
- ☐ W czasie pracy w trybie auto, naciśnięcie przycisku trybu zmiennego Chaos, spowoduje automatyczne poruszanie żaluzji poziomych w górę i w dół. Aby zatrzymać automatyczne poruszanie, naciśnij ponownie przycisk trybu zmiennego Chaos.

Operacja automatyczna (typ z pompą ciepła)

- 1** Nacisnąć przycisk ON/OFF.

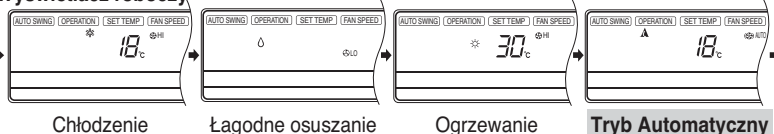


- 2** Aby wybrać tryb pracy automatycznej (Auto), naciśnij przycisk wyboru trybu pracy. Po każdym wciśnięciu przycisku, tryb pracy zmienia się w kierunku wskazanym przez strzałkę.

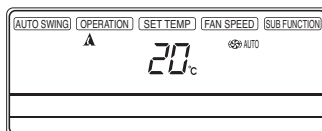
Model z pompą ciepła



Wyświetlacz roboczy



- 3** Temperatura zadana może zostać zmieniona poprzez naciśnięcie przycisku ustawiania temperatury.



- Temperatura może być ustawiona w zakresie 18°C~30°C co 1°C.



Zwiększanie temperatury

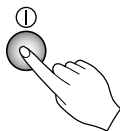
Zmniejszanie temperatury

W czasie pracy w trybie automatycznym:

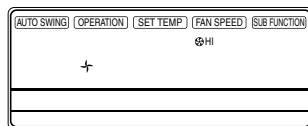
- ❑ Można zmienić prędkość wentylatora wewnętrznego.
- ❑ Jeśli działanie systemu nie jest zgodne z oczekiwaniem, należy ręcznie wybrać inny tryb pracy. Gdy system nie przełączy się automatycznie z trybu chłodzenia do trybu grzania lub odwrotnie, musisz ponownie wybrać tryb i ustawić żądaną temperaturę.

Tryb pracy z wentylatorem (FAN)

- 1** Nacisnąć przycisk ON/OFF.

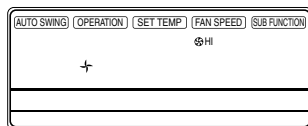


- 2** Wciśnij przycisk pracy wentylatora (FAN).

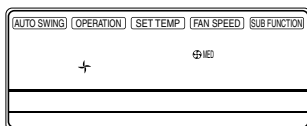


- 3** Każde naciśnięcie przycisku szybkości wentylatora powoduje przełączenie szybkości w kierunku wskazanym przez strzałkę.

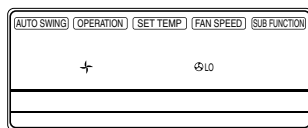
- Prędkość wentylatora wysoka.



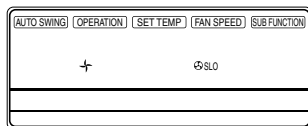
- Prędkość wentylatora średnia.



- Prędkość wentylatora niska.

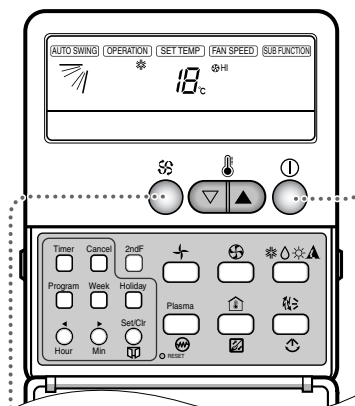
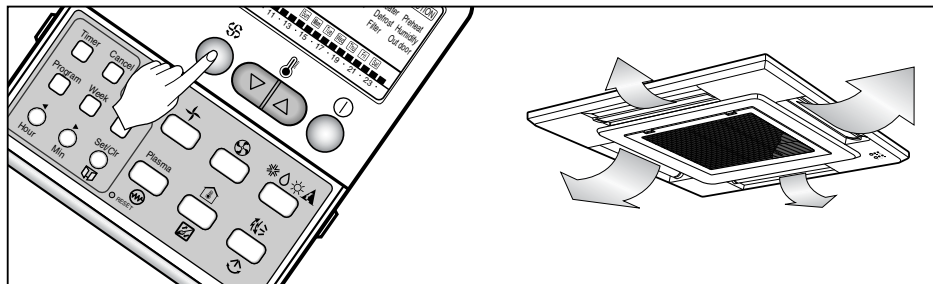


- Prędkość wentylatora bardzo niska (Model 06).

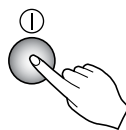


Tryb komfortu z nawiewem okrężnym (4 kierunki)

- Jest to funkcja dla komfortowego chłodzenia/ogrzewania.
- Dwie przekątne żaluzje otwierają się bardziej niż pozostałe. Po jednej minucie następuje zamiana.



- 1** Nacisnąć przycisk ON/OFF. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy potwierdzający włączenie.



- 2** Naciśnij przycisk nawiewu okrężnego (Swirl) dla komfortowego chłodzenia lub grzania. Zmieniany będzie kąt otwarcia dwóch prostopadłych zestawów żaluzji.



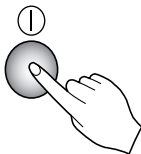
- 3** Aby przerwać działanie trybu nawiewu okrężnego (Swirl) należy ponownie nacisnąć przycisk tego trybu.



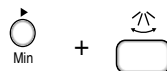
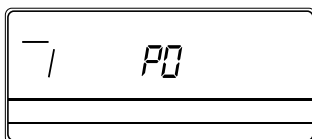
Sterowanie łopatką

Możesz zmienić kąt otwarcia w zależności od warunków instalacji.

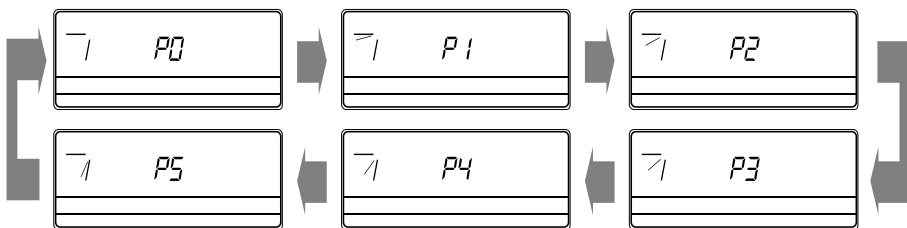
- 1** Naciśnąć przycisk ON/OFF.



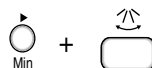
- 2** Naciśnij równocześnie prawą strzałkę oraz przycisk automatycznego trybu zmiennego (auto swing) na trzy sekundy. Wyświetlacz zostanie przestawiony jak wcześniej. Puść przyciski w momencie gdy na wyświetlaczu operacyjnym zostanie wyświetlone "P0"



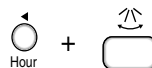
- 3** Naciśnij ponownie przycisk automatycznego trybu zmiennego (Auto Swing). Zmieniany będzie kąt otwarcia dwóch prostokątnych zestawów żaluzji. (od P0 do P5)



- 4** Naciśnij prawą strzałkę oraz przycisk automatycznego trybu zmiennego (Auto Swing) aby zakończyć ustawienie.

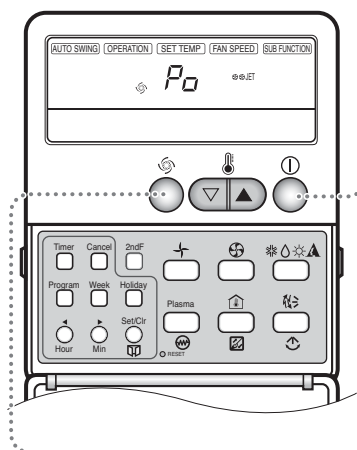


- 5** Naciśnij lewą strzałkę oraz przycisk automatycznego trybu zmiennego (Auto Swing) na trzy sekundy aby ustawić pozostałe dwie żaluzje. Następująca procedura jest podobna do poprzedniej.

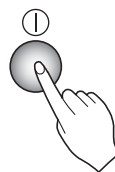


- 6** Pomimo że klimatyzator został wyłączony i włączony, wcześniejsze ustawienia pozycji nie zostały zmienione, jeśli chcesz wrócić do ustawień wyjściowych musisz ustawić "P0". Ponieważ "P0" jest ustawieniem domyślnym.

Tryb intensywnego chłodzenia (Jet Cool) (1 kierunek - poza modelem 06)



- 1 Nacisnąć przycisk ON/OFF. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy potwierdzający włączenie.



- 2 Naciśnij przycisk intensywnego chłodzenia (Jet Cool), aby uruchomić tryb szybkiego chłodzenia, w którym urządzenie będzie pracować z bardzo dużą prędkością wentylatora w trybie chłodzenia.



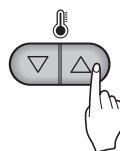
- 3 Aby anulować tryb chłodzenia Jet Cool, naciśnij ponownie przycisk Jet Cool, przycisk wentylatora lub przycisk ustawiania temperatury w pomieszczeniu a urządzenie będzie pracować z wysoką prędkością wentylatora w trybie chłodzenia.



lub



lub

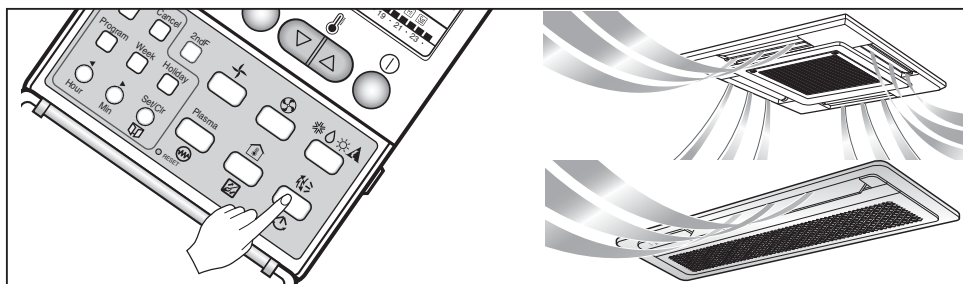


UWAGA:

- ❑ DW czasie chłodzenia JET COOL w dowolnym momencie klimatyzator rozpoczyna nadmuchiwanie chłodnego powietrza z bardzo wysoką prędkością oraz temperaturą zadaną ustawioną automatycznie na 18°C. Ma to najlepsze zastosowanie dla obniżenia temperatury w pomieszczeniu w jak najkrótszym czasie podczas gorącego lata.
- ❑ W trybie ogrzewania funkcja ta nie jest dostępna.
Aby powrócić do normalnego trybu chłodzenia z Jet Cool, wystarczy nacisnąć jeden z następujących przycisków: przycisk wyboru trybu pracy, wyboru objętości przepływu powietrza, ustawiania temperatury lub ponownie przycisk Jet Cool.

* 1 kierunek, Model 06 : AMNH09GTCC0, AMNH12GTCC0

Automatyczny tryb zmienny.



- 1** Naciśnąć przycisk ON/OFF.
(potwierdzenie pracy urządzenia)



- 2** Naciśnij przycisk automatycznego trybu zmiennego (Auto Swing), a żaluzje zaczną się poruszać w górę i w dół.



- 3** Naciśnij ponownie przycisk automatycznego trybu zmiennego (Auto Swing), aby go anulować.

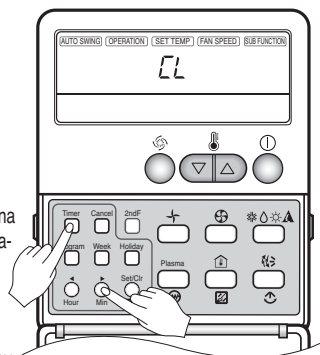


Funkcja blokady przed dziećmi

Jest to funkcja zapobiegająca użyciu klimatyzatora przez dziecko.

Procedura postępowania

- 1 Aby ustawić funkcję blokady przed dziećmi.**
Naciśnij przyciski timer-a oraz ustawiania minut na trzy sekundy.
Tryb pracy przestawi się na tryb blokady przed dziećmi na wyświetlaczu ukaże się "CL". Jeśli teraz naciśniesz jakikolwiek przycisk nie zostanie dokonana żadna zmiana ustawień, pracy, wyświetlone zostanie "CL" przez trzy sekundy. Ale funkcja temperatury w pomieszczeniu jest obsługiwana pomimo blokady przed dziećmi.
- 2 Aby anulować funkcję blokady przed dziećmi.**
Naciśnij przyciski timer-a oraz ustawiania minut na trzy sekundy.
Wtedy funkcja blokady przed dziećmi zostanie anulowana a wcześniej używany tryb zostanie wyświetlony na wyświetlaczu pilota.



Pomocna informacja

Prędkość wentylatora i wydajność chłodzenia.
Wydajność chłodzenia podana w specyfikacji jest osiągana przy wysokiej prędkości wentylatora.
Wydajność ta będzie mniejsza dla średniej i niskiej prędkości wentylatora.
Wysoka prędkość wentylatora jest zalecana do szybkiego schładzania pomieszczenia.



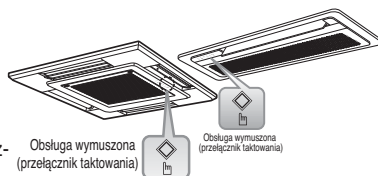
Praca wymuszona

Procedury obsługi w czasie, gdy pilot nie może być używany. Wciśnij przełącznik taktowania (praca wymuszona) i przytrzymaj przez 2 sek.

Naciśnij przycisk taktowania ponownie, aby zatrzymać pracę.

W przypadku przywrócenia zasilania po jego awarii w trybie pracy wymuszonej, warunki pracy przywracane są automatycznie z poniższymi ustawieniami:

Podczas pracy wymuszonej kontynuowany jest tryb wstępny.



	Model chłodzący	Model z pompą ciepła	
		Temp. pomieszczenia $\geq$ set Temp. -2°C	Temp. pomieszczenia < set Temp. -2°C
Tryb pracy	Chłodzenie	Chłodzenie	Ogrzewanie
Prędkość wentylatora pokojowego	Wys.	dostępne ustawienie	dostępne ustawienie
Ustawienie temperatury	22°C	dostępne ustawienie	dostępne ustawienie

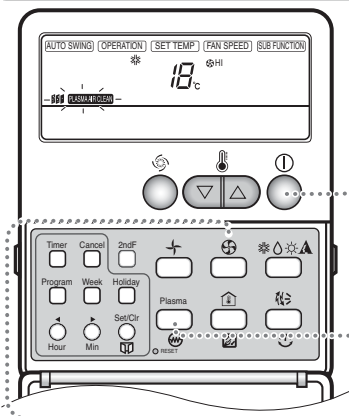
Funkcja automatycznego ponownego uruchamiania

W przypadku przywrócenia zasilania po jego awarii, funkcja Auto Restart automatycznie uruchamia z poprzednimi ustawieniami.

Wskazówki nt. kontrolki LED filtra

- 1 Zapala się kontrolka LED filtra.
- 2 Gdy zapali się kontrolka LED filtra, wyczyść filtr.
- 3 Po oczyszczeniu filtra, wciśnij równocześnie przycisk timera i ◀ na pilocie, i przytrzymaj przez 3 sekundy. Kontrolka LED filtra zgaśnie.

Oczyszczanie plazmowe (opcjonalne)



- 1 Naciśnąć przycisk ON/OFF. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy potwierdzający włączenie.



- 2 Otwórz klapkę pilota. Naciśnij przycisk oczyszczania plazmowego (PLASMA ON/OFF). Oczyszczanie powietrza rozpocznie się po naciśnięciu tego przycisku oraz zakończy się po ponownym jego naciśnięciu.



- 3 Ustaw prędkość wentylatora ponownie z zamkniętą klapką pilota. Możesz wybrać jedną z czterech prędkości wentylatora - niska, średnia, wysoka lub automatyczną (Auto). Po każdym wciśnięciu przycisku, tryb prędkości wentylatora zmienia się.



* Oczyszczanie powietrza plazmowe (PLASMA) może być wykonywane w czasie chłodzenia, ogrzewania lub w dowolnym innym trybie.

Konserwacja i serwis

Jednostka wewnętrzna

Kratka, obudowa i pilot

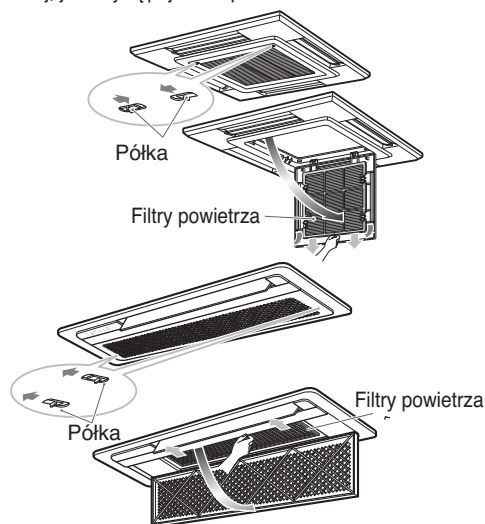
- ❑ Wyłącz system przed czyszczeniem. Urządzenie należy czyścić miękką szmatką. Nie należy używać wybielacza ani środków ściernych.

INFORMACJA

Zasilanie sieciowe musi być odłączone przed rozpoczęciem czyszczenia jednostki wewnętrznej.

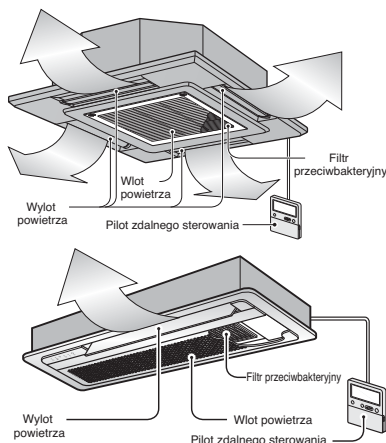
Filtry powietrza

Filtry powietrza znajdujące się za przednią kratką należy sprawdzać i czyścić co dwa tygodnie lub częściej, jeśli występuje taka potrzeba.



■ Nigdy nie należy używać:

- Wody o temperaturze wyższej niż 40°C. Może spowodować odkształcenie i/lub odbarwienie.
- Lotnych substancji. Mogą zniszczyć powierzchnie klimatyzatora.



1 Zdemontuj filtry powietrza.

- Aby zdemontować filtr powietrza przytrzymaj za występ, a następnie pociągnij delikatnie do przodu.



OSTROŻNIE: Nie należy dotykać metalowych części urządzenia wewnętrznego przy wyjmowaniu filtra powietrza.

Może to spowodować obrażenia.

2 Usuń brud z filtra za pomocą odkurzacza lub umyj go wodą.

- W przypadku dużego zabrudzenia, umyj w letniej wodzie z detergentem.
- Użycie gorącej wody (50°C lub więcej) może spowodować deformację filtra.

3 Po umyciu wodą filtr należy dobrze wysuszyć w zacienionym miejscu.

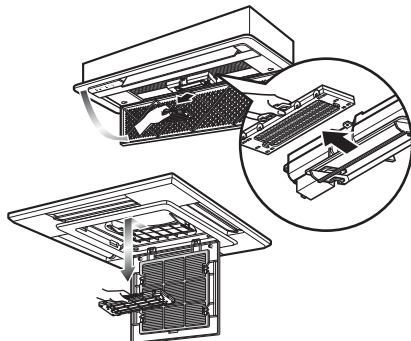
- Podczas gdy będziesz suszyć filtr powietrza, nie wystawiaj go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub ciepła pochodzącego z ognia.

4 Zamontować filtr na miejsce.

Filtr oczyszczający (opcja)

Czyszczenie

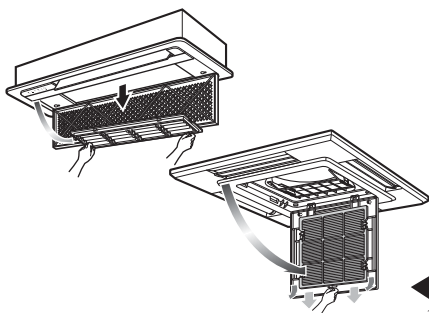
Filtr plazmowy, znajdujący się za filtrem powietrza, należy sprawdzać i czyścić co 3 miesiące lub częściej, jeśli występuje taka potrzeba.



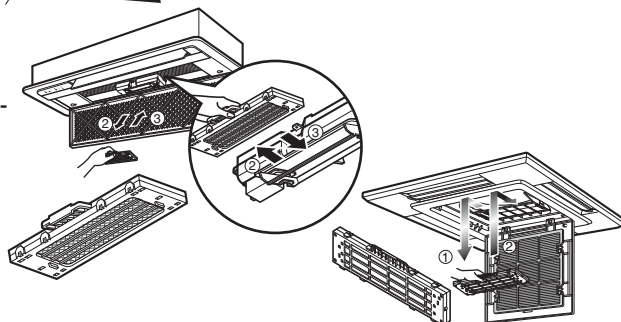
Wymiana

• Zalecany okres użytkowania: Około 2 lata

- 1 Zdejmij panel przedni i zdemontuj filtr powietrza.



- 2 Zdemontuj filtr oczyszczający powietrze.
- 3 Włóż nowy filtr.



- 1 Po wyjęciu filtrów powietrza, pociągnij delikatnie do przodu, aby wyjąć filtr plazmowy.
- 2 Zanurz filtr w wodzie zmieszanej z neutralnym detergentem na około 20-30 minut.
- 3 Zostaw filtr w zacienionym miejscu do wysuszenia na cały dzień (w szczególności ważne jest usunięcie wilgoci z jego elementów).
- 4 Zwróć uwagę na nacięcia linii wyładowania elektrycznego.
- 5 Załóż ponownie filtr na miejsce.



OSTROŻNIE: Filtra plazmowego nie należy dotykać przez 10 sekund od otwarcia kratki wlotowej – może to spowodować porażenie elektryczne.

- 4 Włóż na powrót filtr powietrza i zamknij panel przedni.

Gdy klimatyzator nie będzie używany przez długi okres czasu.

Gdy nie będzie używany przez długi okres czasu.

- 1 Włącz klimatyzator, by pracował z niższymi ustawieniami przez 2 – 3 godziny.
 - Tryb pracy: Tryb pracy z wentylatorem. (Patrz strona 18.)
 - Pomoże to osuszyć wewnętrzne mechanizmy.

- 2 Wyłączenie wyłącznik główny.



OSTROŻNIE: Wyłącznik główny wyłącz, gdy klimatyzator nie będzie używany przez długi okres czasu.

Może gromadzić się kurz, może spowodować pożar.

Pomocna informacja

Filtr powietrza a rachunki za prąd.

Gdy filtry powietrza będą zapyłone, spadnie wydajność chłodzenia, i marnowane będzie 6% energii elektrycznej zasilającej klimatyzator.

Gdy masz zamiar ponownie uruchomić klimatyzator.

- 1 Wyczyść filtr powietrza i zamontuj go z powrotem w urządzeniu (Szczegóły czyszczenia: patrz strona 25).
- 2 Sprawdź, czy wlot i wylot urządzenia wewnętrznego i zewnętrznego nie są zablokowane.
- 3 Sprawdzić, czy przewód uziemienia jest poprawnie podłączony. Może być podłączony po stronie urządzenia wewnętrznego.

Wskazówki dotyczące eksploatacji

Nie należy zbyt długo wychładzać pomieszczenia.

Nie jest to korzystne dla zdrowia i powoduje marnotrawstwo energii elektrycznej.

Okna i drzwi winny być dokładnie zamknięte.

O ile tylko jest to możliwe należy unikać otwierania drzwi i okien, aby utrzymać chłodne powietrze w pomieszczeniu.

Okna należy zasłaniać przy pomocy żaluzji lub zasłon.

Nie należy pozwalać, aby bezpośrednie światło słoneczne wpadało do pomieszczenia, gdy pracuje klimatyzator.

Filtry powietrza należy regularnie czyścić.

Zapchanie filtra zmniejsza przepływ powietrza i obniża skuteczność chłodzenia oraz osuszania. Filtry należy czyścić co najmniej raz na dwa tygodnie.

W pomieszczeniu należy utrzymywać jednorodną temperaturę.

Poziomy i pionowy kierunek nawiewu należy ustawić w taki sposób, aby w całym pomieszczeniu uzyskać jednakową temperaturę.

Pomieszczenie należy okresowo wietrzyć.

Jako że okna normalnie są zamknięte, dobrym pomysłem jest wietrzenie pomieszczenia od czasu do czasu.

Rozwiązywanie problemów

Sprawdź poniższe punkty przed wezwaniem serwisu.... Jeżeli problem pozostaje, prosimy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą.

Zagadnienie	Wyjaśnienie	Patrz strona
Klimatyzator nie działa.	• Czy nie popełniłeś błędu ustawiając program czasowy?	11
	• Czy zadziałał bezpiecznik lub przerywacz obwodu zasilającego?	-
W pomieszczeniu występuje dziwny zapach.	• Sprawdź, czy nie jest to zapach wilgoci, która wsiąkała w ściany, dywan, meble lub ubrania w pomieszczeniu.	-
Wydaje się, że z urządzenia wyciekają skropliny.	• Skropliny pojawiają się, gdy powietrze z klimatyzatora ochładza ciepłe powietrze w pomieszczeniu.	-
Klimatyzator nie działa przez około 3 minuty po ponownym uruchomieniu.	• To jest zabezpieczenie urządzenia. • Odczekaj około trzy minuty do rozpoczęcia pracy.	-
Nie chłodzi lub nie ogrzewa efektywnie.	• Czy filtr powietrza nie jest zabrudzony? Patrz instrukcje czyszczenia filtra powietrza.	25
	• Pomieszczenie mogło być bardzo gorące przy pierwszym włączeniu klimatyzatora. Na ochłodzenie potrzeba więcej czasu.	
	• Czy temperatura została ustawiona prawidłowo?	13, 15
	• Czy wloty/wyloty z urządzenia zewnętrznego lub wewnętrznego nie są zapchane?	-
Klimatyzator głośno pracuje.	• Słysać dźwięk przypominający przepływ wody. -To jest odgłos przepływania freonu w urządzeniu.	-
	• Słysać dźwięk przypominający uwalnianie sprężonego powietrza do atmosfery. -To jest odgłos przepływania wody odwilżającej w urządzeniu.	
Słysać trzaski.	• Dźwięk taki pochodzi z rozszerzania/kurczenia się kratki wlotowej na skutek zmian temperatury.	
Wyświetlacz na pilocie jest błąd lub nic nie wyświetla.	• Czy zadziałał bezpiecznik? • Czy baterie włożono zgodnie z ich biegunowością (+/-)?	

